

【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1 枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 10 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN345433472JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Shin Seung-eun Shin Seung-eun Building 102, Room 702, 1, Jindeung 5-gil, Gwangyang-si, Jeollanam-do (Madong, Gwangyang Madong Jayeon-ae) 57773, KOREA TEL 010-5000-5677 FAX 010-5000-5677	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 2.30	USD 9.20
総合計 (Total)			4		USD 9.20

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

☐ 本館図書に収録されている資料は、著作権法に基づき複製・転載が認められています。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 10 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN344138672JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Yuna Kim Yuna Room 201, Lian Park, 94-25, Sinbong 2-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Sinbong-dong) 16812, KOREA TEL 010-4000-4415 FAX 010-4000-4415	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.33	USD 4.66
総合計 (Total)			2		USD 4.66

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 4 4 1 3 8 6 7 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 344 138 672 JP

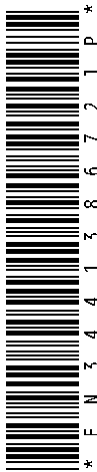
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 10 08		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Yuna Kim Yuna Room 201, Lian Park, 94-25, Sinbong 2-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Sinbong-dong)		Postal Code 16812		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD4.66	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		466 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

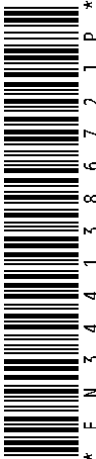
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 4 4 1 3 8 6 7 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 344 138 672 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		2		正味重量	
				USD4.66	
損害要償額 (円)		USD4.66		郵便料金 (円)	
				FAX 010-4000-4415	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		466		No commercial value for customs purpose only.	
QRコード					



* E N 3 4 4 1 3 8 6 7 2 J P *

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) :2024 / 10 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N 3 4 4 1 7 4 5 0 2 J P 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Jin-young Lee Jin-young Building 106, Room 202, 77, Myeongdeok-ro 68-gil, Nam-gu, Daegu (Icheon-dong, Daegu Icheon Jugong 1 Apartment) 42434, KOREA TEL 010-9367-3366 FAX 010-9367-3366	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
135-0064			
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		KOREA	
Date Stamp		Date Stamp	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Date Stamp	
お送り先 Lee Jin-Young Lee Jin-Young Building 106, Room 202, 77, Myeongdeok-ro 68-gil, Nam-gu, Daegu (Icheon-dong, Daegu Icheon Jugong 1 Apartment) Postal Code 42434		お送り先 Lee Jin-Young Lee Jin-Young Building 106, Room 202, 77, Myeongdeok-ro 68-gil, Nam-gu, Daegu (Icheon-dong, Daegu Icheon Jugong 1 Apartment) Postal Code 42434	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
JAPAN		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		TEL +82-70-8094-1892	
FAX		FAX	
135-0064		135-0064	
内容品詳細		内容品詳細	
HSコード		HSコード	
1		1	
1		1	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
460		460	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品		贈送品	
郵便		郵便	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
贈送品			

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 10 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N343032613JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Shin Eun Ah Shin Eun Ah Building 101, Room 302, 5, Yongducheon-ro 44-gil, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do (Goam-dong, Geumyong Apartment) 27145, KOREA TEL 010-3729-5569 FAX 010-3729-5569	

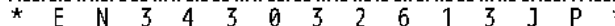
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 13.93	USD 13.93
総合計 (Total)			1		USD 13.93

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 343 032 613 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 08		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Shin Eun Ah Shin Eun Ah Building 101, Room 302, 5, Yongducheon-ro 44-gil, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do (Goam-dong, Geumyong Apartment)		Postal Code 27145			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3729-5569 FAX 010-3729-5569		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.93	日本円換算合計 (円) Total Value 1393 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this piece 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-3729-5569		Country KOREA TEL 010-3729-5569		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 USD 3.93		申告要領額 (円)	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-006					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 5 3 5 1 3 6 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 345 351 362 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Im Eun-sil Im Eun-sil Building 110, Room 1204, 61, Daechon-ro 103beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwadong, LG Apartment) Postal Code 48075											
Country KOREA															
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-2594-4577			
Health food						1				USD13.93		FAX 010-2594-4577			
												内容品種別 Contents type			
												☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円)		1393 Yen	
												Total Value			
No commercial value for customs purpose only.															
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 Total number of pieces		個中		ご署名 Signature of the sender		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 08
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN345351362JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Eun-sil Im Eun-sil Building 110, Room 1204, 61, Daecheon-ro 103beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwadong, LG Apartment) 48075, KOREA TEL 010-2594-4577 FAX 010-2594-4577	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 13.93	USD 13.93
総合計 (Total)			1		USD 13.93

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 10 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E345297304JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Lee Jin-ryul Lee Jin-ryul Yeongcheon-si Branch , Korea Transport Disabled Persons Association, 210-7, Cheonmun-ro, Yeongcheon-si, Gyeongsangbuk-do 38896, KOREA TEL 010-9654-7614 FAX 010-9654-7614	Invoice No.

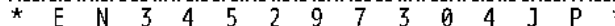
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

お問い合わせ番号
(item number) EN 345 297 304 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 08		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Jin-ryul Lee Jin-ryul Yeongcheon-si Branch , Korea Transport Disabled Persons Association, 210-7, Cheonmun-ro, Yeongcheon-si, Gyeongsangbuk-do					
		Postal Code 38896					
TEL +81-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____ USD2. 38	TEL 010-9654-7614 FAX 010-9654-7614
Health food				1			内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 238 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +81-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +81-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先	
Lee Jin-ryul Yeongcheon-si Branch , Korea Transport Disabled Persons Association, 210-7, Cheomun-ro, Yeongcheon-si, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 38896		Country KOREA		TEL 010-9654-7614 FAX 010-9654-7614	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数	
正味重量 1		価格 USD 38		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送送品 ☐ 書類 ☐		日本円換算額合計 (円)		238		変付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.		238		238		238	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 4 5 2 9 7 3 0 4 J P *

10年保存

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 10 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN344495056JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Go Gil-young Go Gil-young Building 204, Room 1002, Eunhasubyeoksan Apartment, 62, Simindae-ro 159beongil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 14045, KOREA TEL 010-8882-4849 FAX 010-8882-4849	

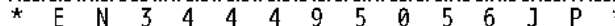
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.38	USD 7.14
総合計 (Total)			3		USD 7.14

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



(item number) EN 344 495 056 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 08		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Go Gil-young Go Gil-young Building 204, Room 1002, Eunhasubyeoksan Apartment, 62, Simindae-ro 159beongil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do					
		Postal Code 14045					
TEL +81-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8882-4849
							FAX 010-8882-4849
				3		USD7.14	内容品種別 Contents type
							☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 714 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Selyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。
--	--	--	---

[illegible]